



浸入式 英语会话

李舒静 编著

“浸入”到英语的世界中，
培养真正的英语思维！

让读者“浸泡”在纯粹的英语环境中，

耳濡目染，

从而养成用英语交流和思维的习惯。




中国纺织出版社

国家一级出版社
全国百佳图书出版单位

浸入式 英语会话

李舒静编著

 中国纺织出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

“浸入式”英语会话 / 李舒静编著. -- 北京: 中国纺织出版社, 2018.11

ISBN 978-7-5180-5059-8

I . ①浸… II . ①李… III . ①英语—口语—自学参考资料 IV . ① H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2018) 第 112071 号

责任编辑: 姚 君 责任印制: 储志伟

中国纺织出版社出版发行

地址: 北京市朝阳区百子湾东里 A407 号楼 邮政编码: 100124

销售电话: 010—67004422 传真: 010—87155801

<http://www.c-textilep.com>

E-mail: faxing@e-textilep.com

中国纺织出版社天猫旗舰店

官方微博 <http://www.weibo.com/2119887771>

三河市延风印装有限公司印刷 各地新华书店经销

2018 年 11 月第 1 版第 1 次印刷

开本: 710×1000 1/16 印张: 16.5

字数: 270 千字 定价: 58.00 元

凡购本书, 如有缺页、倒页、脱页, 由本社图书营销中心调换

如何使用本书

为了方便您的阅读,使您获得最佳阅读效果,我们对本书的版面做了一些精心设计。为使您快速进入学习环境,现特对本书的基本框架做如下介绍:

周计划,周一到周五,每天一个话题,寓学于乐,轻松一练。

Day 1 *Do You Like Sports?* 你喜欢运动吗?

Day 2 *Picking Strawberries* 摘草莓

Day 3 *The Dragon Boat Race* 龙舟赛

Day 4 *Skating* 溜冰

Day 5 *Building a Snowman* 堆雪人

每天的话题——我们从无数话题中精心挑选了40个,全部是高频率且受大众喜欢的主题。

Do You Like Sports? 你喜欢运动吗?

第一步:大声说英语

看到熟悉或喜欢的情景,尽量尝试用英语大声说出来,不要怕丢人,不要怕单词、语法搞错。只要你能Open your mouth,那就是胜利!书中列出了关于场景的常用句子,自己说完后,可以翻开书对照检查,看看自己究竟说出了几个句子。最后看着书再大声说英语。



你喜欢运动吗?

Day 1

大声说英语

- 1 这是周三的下午,许多学生正在操场上做运动。
It is Wednesday afternoon and many students are playing sports on the playground.
- 2 正中间是一块足球场。
In the middle is a football field.
- 3 一场足球赛正在两队之间举行。
A football match between two teams is being held.
- 4 各个队的支持者站在球场周围。
The supporters of each team stand around the field.
- 5 其中的一些人准备为球员提供饮料,其他人则准备在球员有机会射门的时候为他们欢呼。
Some of them are ready to serve drinks to the players, and others cheer on their teammates whenever they have a chance to score.
- 6 在跑道上,几个女生在慢跑。
On the running track, a few girls are jogging.
- 7 为了让锻炼更惬意,大多数人都戴着耳机听MP3。
To make their exercise more fun, most of them wear earphones connected to their MP3 players.

step 2

掌握核心用法

1. 做运动
play sports
2. 在操场上
on the playground
3. 足球场
football field
4. 为……欢呼
cheer on...
5. 在跑道上
on the running track

第二步：掌握核心用法

此部分列出了上述表达中不熟悉的或者容易出错的表达，并在图片中标注，让您不看字典也能轻松运用英语表达。

step 3

自言自语说英语



Do You Like Sports?

It is Wednesday afternoon and many students are playing sports on the playground. In the middle is a football field. A football match between two teams is being held. The supporters of each team stand around the field. Some of them are ready to serve drinks to the players, and others cheer on their teammates

第三步：自言自语说英语

看着图片，运用已经掌握的表达说英语。一遍说不通就说两遍，直到脱口而出！然后抛开书本，让英语飞扬！
小窍门：对着镜子自言自语！

第四步：一起聊聊吧

书中安排了实境对话，让读者能够完全浸入英语环境，学习地道表达，增强实际沟通和交流的能力。学了英语就要用，不要怕，大胆去说吧！

step 4

一起聊聊吧

Doris: Hey Adam, I think you are becoming stronger these days.

Adam: Really? It seems the exercise is working.

Doris: What sports do you play?

Adam: Mainly basketball. Lately I play basketball three times a week.

Doris: Basketball? Oh no!

亚当和朵丽丝进行了运动的对话

多丽丝：嗨，亚当，我发现你最近变结实了。

亚当：真的吗？看来我做的运动有效果。

多丽丝：你做什么运动啊？

亚当：主要是打篮球。最近我一周一打三次篮球。

多丽丝：篮球？哦，不。

亚当：怎么了？

随着经济的全球化、国际化和文化的多元化、融合化趋势越来越明显，培养能够适应新的国际形势的“国际人”成为人才的新标准。为适应这一需求，一种新颖的、行之有效的教育模式——“浸入式”英语学习法越来越被众多学者、教育单位所推崇。浸入式(immersion)教学模式最早起源于加拿大。自20世纪80年代以来，第二语言浸入式教学曾以其惊人的效果轰动整个加拿大，在其后的数年间，“浸入式”英语学习法迅速推广到世界各国，取得不凡成效。

所谓“浸入式”，指的是用第二语言作为教学语言的教学模式，即学生被置身于特定的教学环境中，以“细节浸入”的方式学习，让学生在人为构建的全英文环境中学习，完全投入到学习中去，充分发挥学生的想象力和主观能动性，达到“润物无声”的效果。同时，也使其建立“学科英语”思维，帮助其在面对问题时自然而然地用英语来思考和解决，最终形成学生的英文思维系统。“浸入式学科英语”的教学理念是不求“立竿见影”，而是“水到渠成”。“浸泡”在这个英语环境中，耳濡目染，从而达到培养学生用英语交际和思维的习惯。

浸入式教学正是抓住了语言学习者对语言的敏感，指导性地挖掘和发挥学习者的语言潜能，从而使其得以事半功倍地掌握第二语言。如今，它已经是被英语教育界高度认同的先进教育理念，适用于所有学习第二语言的学习者使用，在大学、初高中、小学乃至幼儿园等得到广泛的推广。



前言

虽然中国学生从初中、小学，甚至幼儿园就开始学英语，但是在真正运用时却会遇到很大的困难。他们有一个共同点：牢记了一定数量的词汇、掌握了相当水平的语法，但是，在实际交流中还是无法开口。现在，越来越多的人已经认识到英语学习不仅仅是学习单词和句子，相反，学语言是为了交流和沟通，只有把英语应用于生活的方方面面，语言才更富有生命力，所以，是时候把英语当成语言工具来运用了。

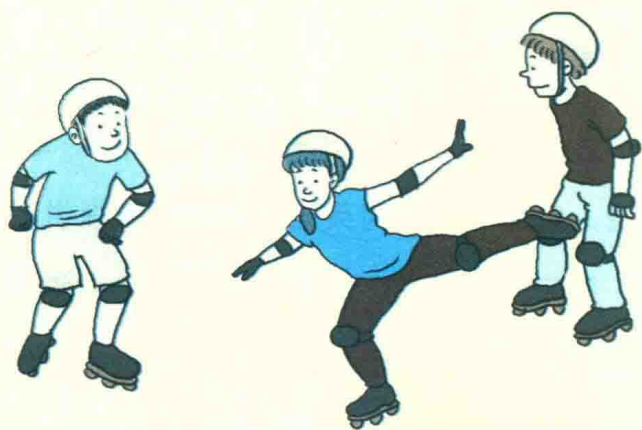
《“浸入式”英语会话》旨在与英语爱好者们一起用英语“冲浪”于日常生活。

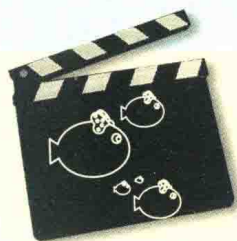
《“浸入式”英语会话》设置了8周的学习内容，每天学习一个小节，每周学习5个小节。所选内容贴近现实生活，配图贴近文章内容，易于学习。

本书除了渗透在我们生活的方方面面，还呈现以下特点：第一，书中每个单元所配与话题相关的插图都是我们日常生活中熟悉的场景，英语学习爱好者们即便是一个人的时候也能用英语描绘所见所闻。第二，书中每一单元由词及句，再到片段描绘，最后到两人或三人会话，层层递进，由易到难，为英语学习爱好者提供了英语表述篇章的“语言材料”。第三，中国是广大英语学习爱好者所处的文化环境，中国的文化是我们英语描述中不可缺少的元素，故此书包含许多与中国的传统节日

相关的内容。

《“浸入式”英语会话》浸入生活的方方面面，但生活中的话题绝不仅仅限于书中的40个，《“浸入式”英语会话》为广大英语爱好者展示了一种练习英语口语的方法——现实生活提供了无穷无尽的话题。发现生活，说英语吧！





Contents 目录

Week 1

Day 1	Do You Like Sports? 你喜欢运动吗?	2
Day 2	Picking Strawberries 摘草莓	8
Day 3	The Dragon Boat Race 龙舟赛	14
Day 4	Skating 溜冰	20
Day 5	Building a Snowman 堆雪人	26

Week 2

Day 1	At the Cinema 在电影院	34
Day 2	At the Zoo 在动物园	40
Day 3	At the Park 在公园	46
Day 4	At the Swimming Pool 在游泳池	52
Day 5	In the Internet Café 在网吧	58

Week 3

Day 1	At the Coffeehouse 在咖啡屋	66
Day 2	At the Western Cafeteria 在自助西餐厅	72
Day 3	At a Fast Food Shop 在快餐店	78
Day 4	Eating out 外出就餐	84
Day 5	At a Karaoke Bar 在卡拉OK厅	90

Week 4

Day 1	In the Kitchen 在厨房	98
Day 2	At the Market Place 在集市	104
Day 3	At a Fruit Stall 在水果摊	110
Day 4	At the Supermarket 在超市	116
Day 5	Shopping in the Department Store 商场采购	122

Week 5

Day 1	At the Hair Salon 在美发店	130
Day 2	At the Post Office 在邮局	136
Day 3	At the Bank 在银行	142
Day 4	At the Hotel 在酒店	148
Day 5	In the Countryside 在乡间	154

Week 6

Day 1	In the Metro 在地铁上	162
Day 2	At the Railway Station 在火车站	168
Day 3	Picking up a Friend from the Railway Station 去火车站接朋友	174
Day 4	At the Dentist's 看牙医	180
Day 5	Visiting a Patient in the Hospital 探病	186

Week 7

Day 1	The School's Opening Ceremony 开学典礼	194
Day 2	In the Classroom 在教室	200
Day 3	In the Library 在图书馆	206
Day 4	Making a Presentation 做展示	212
Day 5	The Graduation Ceremony 毕业典礼	218

Week 8

Day 1	Reading Aloud in the Morning 晨读	226
Day 2	My Favorite Teacher 我最喜欢的老师	232
Day 3	My Father Smokes 父亲吸烟	238
Day 4	Watching TV 看电视	244
Day 5	Healthy Food and Junk Food 健康食品与垃圾食品	250



Day 1 *Do You Like Sports?* 你喜欢运动吗?

Day 2 *Picking Strawberries* 摘草莓

Day 3 *The Dragon Boat Race* 龙舟赛

Day 4 *Skating* 溜冰

Day 5 *Building a Snowman* 堆雪人





你喜欢运动吗?

Day 1

Do You Like Sports?

大声说英语

1 这是周三的下午,许多学生正在操场上做运动。
It is Wednesday afternoon and many students are playing sports on the playground.

2 正中间是一块足球场。
In the middle is a football field.

3 一场足球赛正在两队之间举行。
A football match between two teams is being held.

4 各个队的支持者站在球场周围。
The supporters of each team stand around the field.

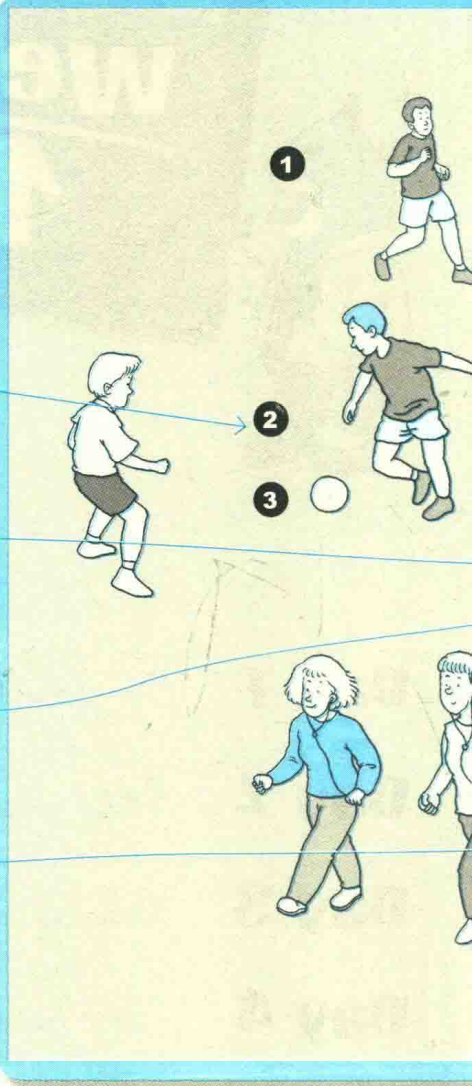
5 其中的一些人准备为球员提供饮料,其他人则准备在球员有机会射门的时候为他们欢呼。
Some of them are ready to serve drinks to the players, and others cheer on their teammates whenever they have a chance to score.

6 在跑道上,几个女生在慢跑。
On the running track, a few girls are jogging.

7 为了让锻炼更惬意,大多数人都戴着耳机听MP3。
To make their exercise more fun, most of them wear earphones connected to their MP3 players.

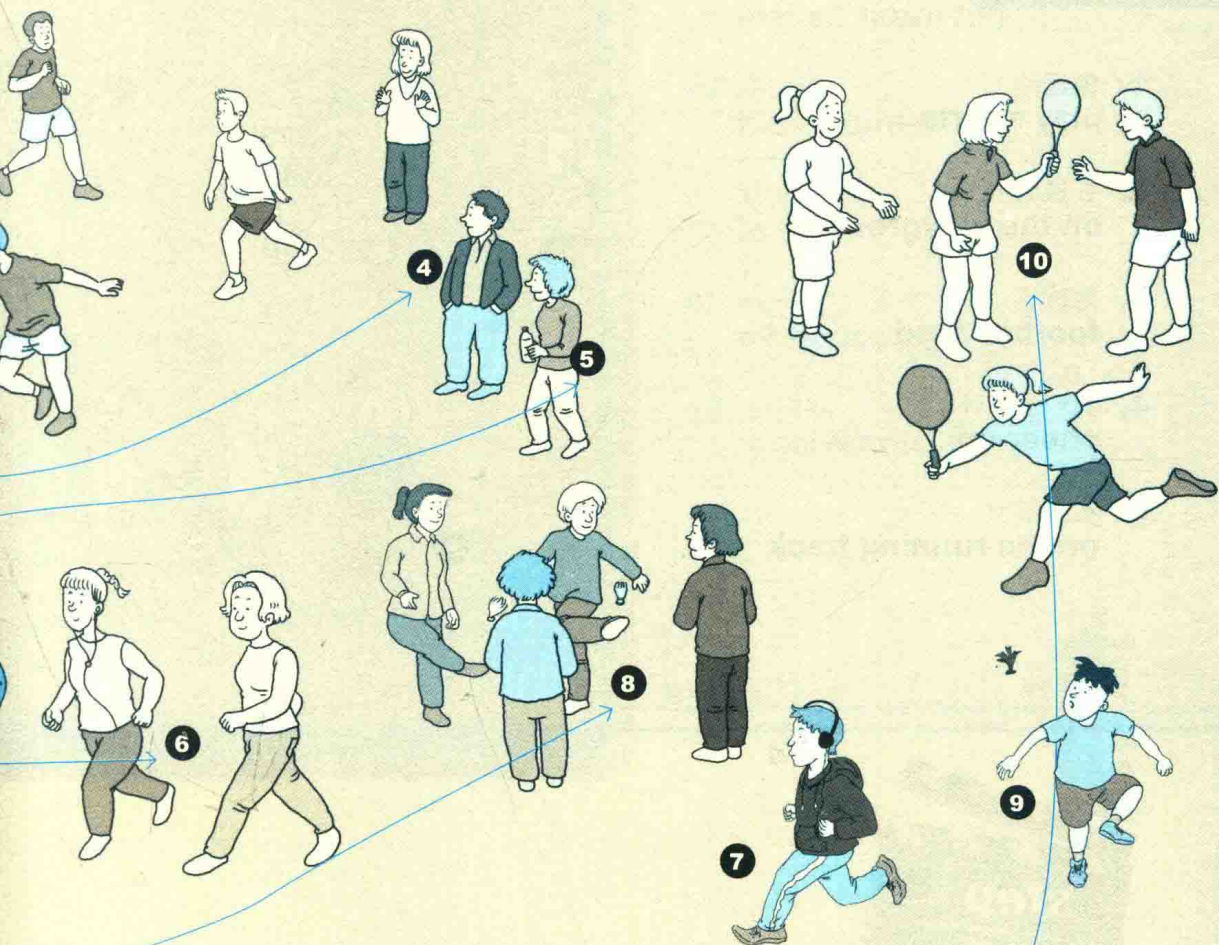
8 在操场的一角,一群男生和女生围成一圈在踢毽子。
In one corner of the playground, a bunch of boys and girls are standing in a circle kicking a birdie.

9 大多数女生都是用单脚踢毽子,但是有个男生用两只脚在轮流踢。
Most of the girls kick it with a single foot, while a boy kicks with both feet in turn.



Do You Like Sports?

你喜欢运动吗?



- 10 在操场右边的网球场上，三个女生正在教练的指导下学习打网球。
On the right side of the playground is a tennis court, where three girls are learning to play tennis with their coach.



掌握核心用法

1. 做运动
play sports
2. 在操场上
on the playground
3. 足球场
football field
4. 为……欢呼
cheer on...
5. 在跑道上
on the running track

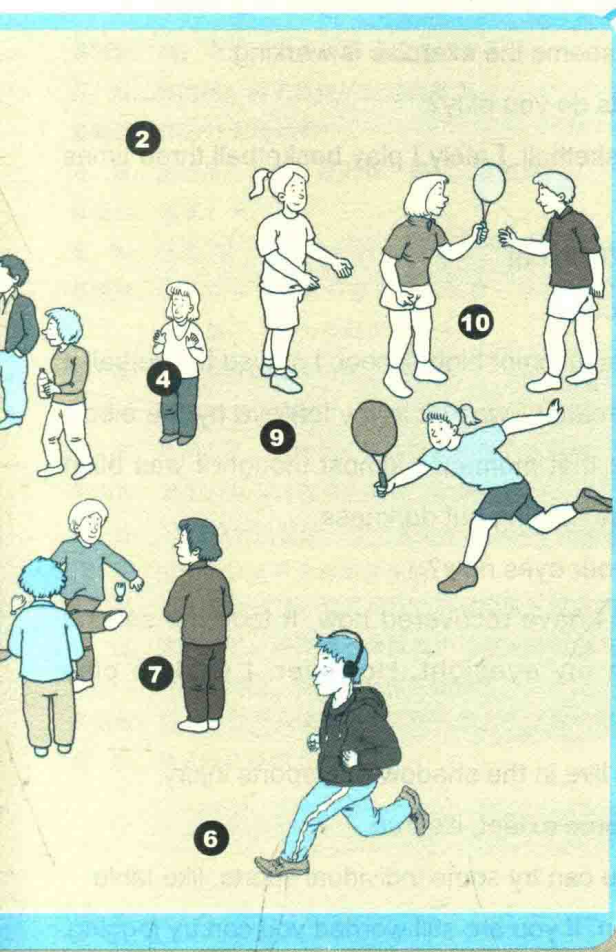


自言自语说英语



Do You Like Sports?

It is Wednesday afternoon and many students are playing sports on the playground. In the middle is a football field. A football match between two teams is being held. The supporters of each team stand around the field. Some of them are ready to serve drinks to the players, and others cheer on their teammates



6. 让……更惬意
make...more fun

7. 踢毽子
kick a birdie

8. 轮流
in turn

9. 网球场
tennis court

10. 打网球
play tennis



whenever they have a chance to score. On the running track, a few girls are jogging. To make their exercise more fun, most of them wear earphones connected to their MP3 players. In one corner of the playground, a bunch of boys and girls are standing in a circle kicking a birdie. Most of the girls kick it with a single foot, while a boy kicks with both feet in turn. On the right side of the playground is a tennis court, where three girls are learning to play tennis with their coach.



一起聊聊吧

Adam and Doris are talking about sports.



Doris: Hey Adam, I think you are becoming stronger these days.

Adam: Really? It seems the exercise is working.

Doris: What sports do you play?

Adam: Mainly basketball. Lately I play basketball three times a week.

Doris: Basketball? Oh no!

Adam: What's wrong?

Doris: When I was in junior high school, I played basketball a lot. However, in a match I was hit in my left eye by the elbow of an opponent. At that moment I almost thought I was blind because I could see nothing but darkness.

Adam: How are your eyes now?

Doris: Of course I have recovered now. It took me several months to regain my eyesight. However, I seldom play basketball since.

Adam: I see. You live in the shadow of a sports injury.

Doris: Yeah, to some extent, it's true.

Adam: Maybe you can try some individual sports, like table tennis or badminton. If you are still worried you can try jogging. You are not likely to be injured while jogging.

Doris: Thanks for your suggestions. Maybe I will try jogging someday.

Adam: That's right. After all, the benefits sports bring us counterbalance the potential risk of injury. But, don't forget to do some warm-up activities, like stretching your arms and legs, or you may twist your ankle.

Doris: OK, I will follow your instructions if I decide to work out.

Adam: Hope to see you on the playground.

亚当和多丽丝聊起了运动的话题。

多丽丝：嗨，亚当，我发现你最近变结实了。

亚当：真的吗？看来我做的运动有效果。

多丽丝：你做什么运动啊？

亚当：主要是打篮球。最近我一周打三次篮球。

多丽丝：篮球？哦，不。

亚当：怎么了？

多丽丝：我读初中时经常打篮球。但是有一次在比赛中对方球员的手肘击中了我的左眼。那时我几乎觉得自己瞎了，因为我眼前一团漆黑。

亚当：你的眼睛现在怎么样了？

多丽丝：我现在当然康复了。我花了好几个月才恢复了视力。但是自那以后我就很少打篮球了。

亚当：我明白了。你依然生活在运动伤害的阴影中。

多丽丝：是的，从某种程度上来说，的确这样。

亚当：或许你可以尝试一些个人运动，如乒乓球或羽毛球。如果你依然担心，你可以试试慢跑。在慢跑的过程中你是不太容易受伤的。

多丽丝：感谢你的建议。或许我什么时候会尝试慢跑的。

亚当：这就对了。毕竟运动带给我们的益处能抵消它潜在的危险。另外，别忘了做些热身运动，如伸展你的胳膊和腿，否则你会扭伤脚踝的。

多丽丝：好的，如果我决定去运动的话我会听从你的建议的。

亚当：希望能在操场上遇到你。

